

A photograph of outdoor furniture, including a green sofa and a matching ottoman, on a stone patio. Sunlight filters through the foliage, creating dappled shadows on the ground and furniture. The text 'Outdoor' is overlaid in white serif font in the top left, 'Collection' is overlaid in white serif font in the center, and 'crevin' is overlaid in white sans-serif font in the bottom left.

Outdoor

Collection

crevin

Care & Clean Guide

このインフォメーションガイドでは、アウトドア家具を長く美しく保つための

お手入れとメンテナンステクニックをご紹介します。

末永く快適にご使用いただくために、ぜひご活用ください。

アウトドア空間は、住まいの中でも特別な場所です。

屋内が自然とつながる、そんなひととき。

Crevinは、こうした時間を豊かに彩るために、屋外使用に適した
ユニークなアウトドアファブリックコレクションをご提案します。

地中海のインスピレーションをもとに
現地で生産されたCrevinのファブリックは、
洗練された屋外ライフスタイルに、
独自の視点と美意識をもたらします。





What you

should know

about Crevin

outdoor fabrics

Design

バルセロナ近郊のテラッサでデザイン・製造されたCrevinのアウトドアファブリックは、ミニマルな地中海の美意識と、優れた耐久性・メンテナンス性を兼ね備えています。

PFAS(有機フッ素化合物)フリーで、抗菌性・防カビ性を自然なかたちで実現しています。

シンプルなメンテナンスだけで、シーズンを重ねても家具を美しく保ちます。

素材

Crevinのアウトドアファブリックは、欧州産の屋外対応合成繊維100%で構成されています。

表面にはUVプロテクターと抗酸化剤を施した高品質な原液着色*ポリプロピレン、裏面にはリサイクルペットボトル由来の原液着色ポリエステルを使用しています。

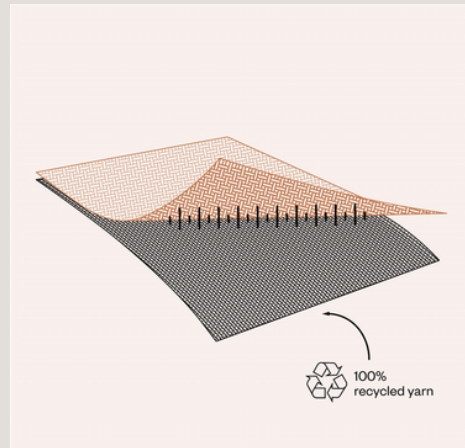
*原液着色(ソリューションダイ)：繊維がまだ液状の状態のときに顔料を加える着色方法です。
この製法では、色素が繊維の内部まで一体化するため、太陽光にさらされても色あせしにくく、優れた耐久性を発揮します。

構造

Crevinのアウトドアファブリックは、独自の二重織技法で仕立てられています。

2枚の生地を一体に織り上げることで、豊かな表情と高い耐久性を実現しています。

表裏のある豊かな表情とともに、縫い目のズレや破れを防ぎ、美しい形状を長く保ちます。



屋外での対候性

紫外線（UV）や、温度・湿度の変化による熱ストレスは、繊維の劣化や破損の原因となりますことがあります。

Crevinのアウトドアファブリックには、過酷な環境にも耐えられる特殊な顔料が使われています。

UVフィルターが太陽光を遮断・吸収し、抗酸化剤がポリマーの劣化を防ぎます。

Crevinのアウトドアファブリックは汚れが付きにくく、水と中性洗剤、または漂白剤*で簡単にお手入れできます。

定期的なメンテナンスにより、耐久性と美しさを長く保てます**。

*漂白剤によるお手入れ方法については、本ガイド11ページをご参照ください。
**湿度の高い亜熱帯地域や、大気汚染の多い都市部など熱ストレスの高い環境では、特に定期的なメンテナンスが重要です。

防水加工*

Crevinのアウトドアファブリックには、防水性に優れたPU（ポリウレタン）ラミネーション加工仕様もご用意しています。

生地裏面に施されたこの加工が雨や液体の浸透を防ぎ、クッション材を保護します。
屋外用フォームを使用しない家具にも最適です。

PUラミネーションは生地との密着性が高く、過酷な気象にも強いいため、繰り返しの洗濯にも耐えます。

* 防水PUラミネーション加工のある防水仕様のファブリックは、「Imp」という略号で表記されています（例：Vita-Imp、Dolce-Imp など）。
“Imp”は「impermeable（不浸透性）」を意味します。

アウトドアファブリックを摩耗や色あせから守る最も効果的な方法は、
汚れをこまめに落とし、天候の変化時には適切に保護することです。
何よりも、日常的なシンプルなお手入れこそが、
アウトドア家具を長く美しく保つための最も確実な方法です。

Maintenance



Consider

the weather

conditions in

your area



1. 日差しが強いとき

CrevinのアウトドアファブリックはUV耐性がありますが、長時間の直射日光は徐々に繊維や色合いに影響を与える可能性があります。

特に暑い地域では、オーニング(日よけ)やパラソル、植物などで日陰をつくり、使用しない時は保護カバーで覆うことをおすすめします。

2. 雨が降るとき *

Crevinのアウトドアファブリックは撥水性がありますが、雨水に含まれる汚れや不純物は生地劣化を招く恐れがあります。

また、長時間の降雨や高湿度はカビや菌の原因になるため、雨天時はクッションを屋内に移すか、保護カバーで覆うことをおすすめします。

濡れた状態で放置しないようご注意ください。

3. オフシーズンの保管について

冬期や長期間使用しない場合は、屋内に収納するか保護カバーで覆って保管してください。

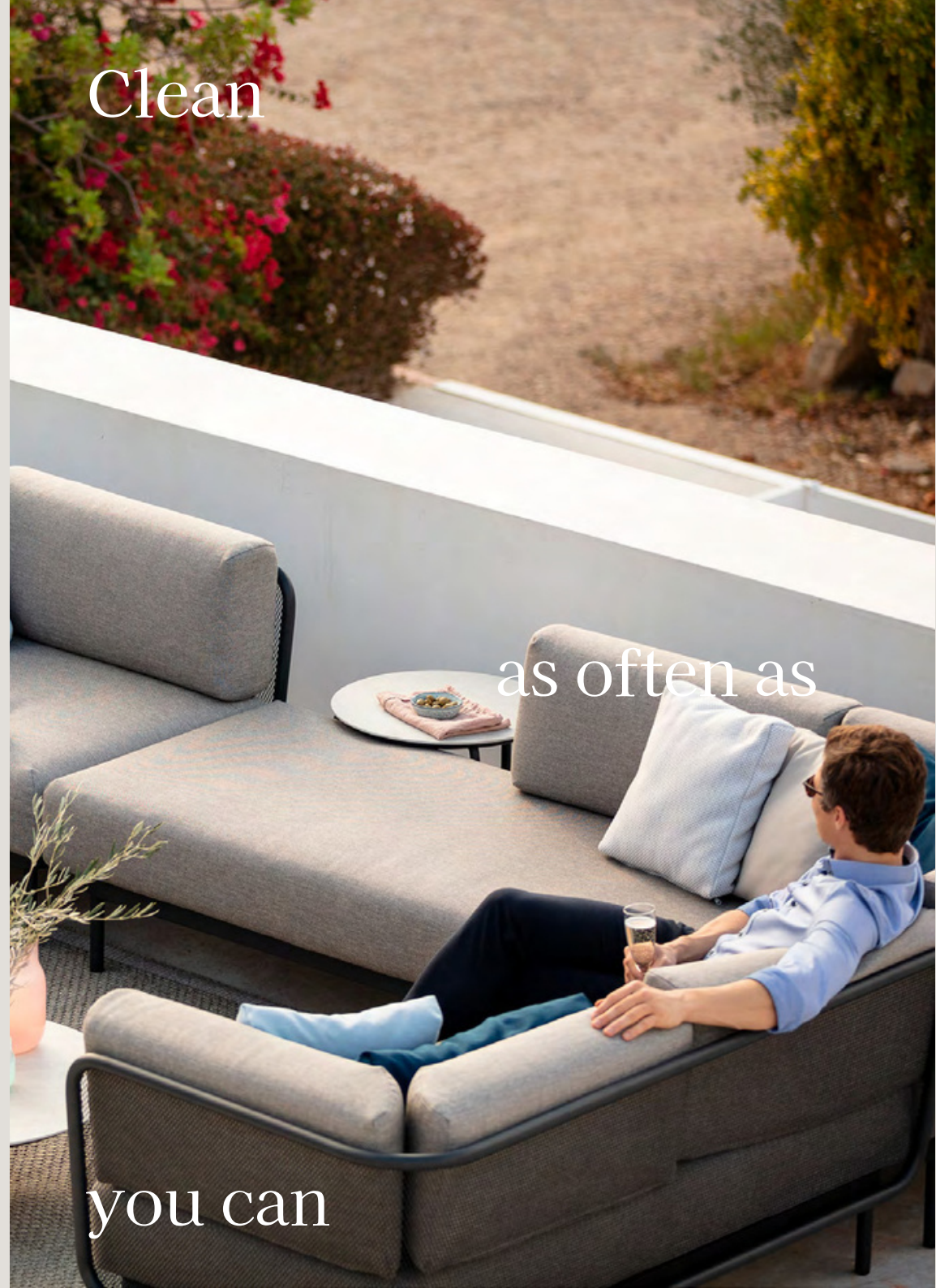
収納前には、ファブリックが清潔で完全に乾いていることを確認し、湿気の多い場所での保管は避けてください。

また、通気性のないビニールなどで包むとカビの原因になるため使用はお控えください。

* 雨ざらしでの使用が可能なのは、PUラミネーション加工が施されたファブリック、または屋外対応フォームを使用した家具に限ります

アウトドア家具は、定期的なお手入れをすることで、
より長く美しく使い続けることができます。
車と同じように、「汚れたら洗う」を習慣にしましょう。

家具を常にきれいな状態に保つことで、
いつでも気持ち良くお客様を迎えられる空間が整います。



Clean

as often as

you can

1. 日常のお手入れ

ファブリックを美しく保つには、こまめなブラッシングや掃除機での軽いお手入れがおすすめです。

時々湿らせた布で拭くだけでも、美しさと耐久性を保つのに効果的です。

2. 汚れが気になるとき

ブラッシングや拭き取りで落ちない汚れは、水と中性洗剤*でやさしくクリーニングしてください。

汚れの浸透を防ぎ、生地の変質や摩耗を抑えられます。

洗浄後は石けん成分をしっかりすすぎ落とし、完全に乾かしてからご使用ください**。

3. 洗濯機でのお手入れ

カバーが取り外せる場合は、定期的に洗濯機で洗うのがおすすめです。

微生物やカビ、大気中の汚染物質など、目に見えない汚れからファブリックを守る効果的な方法です。

詳しい洗濯方法は、本ガイドのクリーニング手順をご参照ください。

4. カビ・菌への対処

Crevinのアウトドアファブリックは抗菌性がありますが、濡れた状態が続くとカビや菌が発生することがあります。

その際は、漂白剤1：水5の溶液に中性洗剤を数滴加え、スポンジやブラシでやさしく洗ってください。その後、きれいな水ですすぎ、風通しのよい場所で自然乾燥させましょう。

詳しくは本ガイドのクリーニング方法をご覧ください。

* 水と中性洗剤による洗浄は、PUラミネーション加工の生地や、屋外用フォームを使用した家具に限ります。

** ファブリックは濡れたまま放置せず、必要に応じてタオルで水分を取り、クッションを裏返して風通しのよい場所で自然乾燥させてください。

Cleaning



Crevinのアウトドアファブリックを正しくお手入れいただくために、
以下の手順に沿ってご対応ください。

instructions

1. シミの除去方法

- シミはできるだけ早く対処してください。
- 汚れの固まりは、吸水性のある紙や柔らかいブラシで取り除きます。
- 薄めた中性洗剤を使い、スポンジや柔らかい布でやさしく拭き取ってください。
- きれいな水ですすいだ後、清潔なタオルで水分を拭き取ります。
- 最後に、風通しのよい場所で自然乾燥させてください。

2.洗濯機でのお手入れ

- カバーから中材（クッションなど）を取り出してください。
- 中性洗剤を使用し、柔軟剤は使用しないでください。
- 面ファスナー（ベルクロ）がある場合は、保護テープなどで覆ってください。
- 30℃の弱水流コースで、脱水は最小限に設定してください。
- 他の衣類や繊維製品と一緒に洗わないでください。
- 洗濯機に詰め込みすぎないようにご注意ください。
- 洗濯後は、風通しのよい場所で自然乾燥させてください。
- アイロンは使用しないでください。

3.漂白剤によるクリーニング*

- 家庭用漂白剤20％：水80％の割合で漂白液を作ります。
- 必要に応じて、中性洗剤を数滴加えてください。
- 漂白液を含ませたスポンジや布で、汚れた部分をやさしく拭き取ります。
- 洗浄後は、きれいな水で十分にすすいでください。
- 清潔なタオルで水分を拭き取り、風通しのよい場所で自然乾燥させてください。

漂白剤を使用した洗濯機でのクリーニング*

- 中材（クッションなど）を取り出してください。
- 中性洗剤を使用し、1回目のすすぎで家庭用漂白剤を0.2リットル加えてください。
- 面ファスナー（ベルクロ）がある場合は、保護テープなどで覆ってください。
- 30℃の弱水流コースで洗い、脱水は最小限に設定してください。
- 他の衣類や繊維製品とは一緒に洗わないでください。
- 洗濯機に詰め込みすぎないようにご注意ください。
- 洗濯後は風通しのよい場所で自然乾燥させてください。
- アイロンは使用しないでください。

*漂白剤によるクリーニングは、カビや頑固な汚れを落とす場合のみにご使用ください。

*漂白剤を使った洗濯は、カビの除去が必要な場合のみに行ってください。

Crevinのアウトドアファブリックは、
一般的な気象条件に耐えられるよう設計され、
屋外使用に必要な各種テスト基準をすべてクリアしています。

* 以下の技術情報はアウトドア用ファブリックに
適用されます。技術仕様については、お問い合
わせください。



Technical specifications*

試験項目	試験規格	評価基準	結果
耐光堅牢度	EN ISO 105-B04	ブルースケール(1=最低、8=最高)	>6
摩擦堅牢度（乾・湿）	EN ISO 105-X12:2002	グレースケール（1=最低、5=最高）	4-5
耐水堅牢度	EN ISO 105-E01:1996	グレースケール（1=最低、5=最高）	4
プール水耐性（塩素）	EN ISO 105-E03:1993	グレースケール（1=最低、5=最高）	4-5
海水耐性	EN ISO 105-E02:1996	グレースケール（1=最低、5=最高）	4-5
縫い目すべり抵抗	EN ISO 13936/2:2004	荷重180Nでの縫い目のすべり量	4 mm (縦糸・横糸とも)
摩耗耐性 (マーチンデール法)	EN ISO 12947-2:1998 / EN 14465:2003/A1:2006	マーチンデール回数	30,000
摩耗による外観変化	EN ISO 12947-4:1998 / EN 14465:2003/A1:2006 (付属書A,3,000回転)	グレースケール（1=最低、5=最高）	4-5
ピリング耐性	EN ISO 12945-2:2000 (改良マーチンデール法、 2,000および7,000回転)	グレースケール（1=最低、5=最高）	>4-5
耐水圧性*	EN 20811:1992	静水圧テスト	2000 mbar（20m） 以上
汚れ耐性・洗浄性	FORD FLTM BN 112-08:2005	グレースケール（1=最低、5=最高）	4

* Imp のみに適用



重要なご案内

これらの試験は、天候や日光への曝露をシミュレーションした実験室環境で実施されたものです。
地域ごとに気候条件は異なり、ファブリックの性能も使用環境に応じて変化するため、これらの試験結果は絶対的なものではありません。
Crevinのアウトドアファブリックを長く快適にご使用いただくためには、適切なメンテナンスと丁寧な取り扱いが重要です。

Sustainability

- エコテックス認証取得済み
- REACH規制に準拠した仕上げ剤・顔料を使用
- リサイクル素材を積極活用
- 防カビ剤・抗菌剤などの添加物・PFAS（有機フッ素化合物）不使用
- テキスタイル廃材のクローズドループ・リサイクルを実施
- ウルトラフィルトレーション（水の超微細ろ過）による循環型水処理システムを採用
- ISO 9001/ISO 14001認証取得工場にて製造
- バルセロナ近郊テラッサにて設計・製造



【映像でご紹介】
アウトドアファブリックがもたらす、
洗練された室内空間



www.crevin.com

Crevinは、屋外使用向けに販売されているすべてのファブリックが、その目的に沿って正しく設計・製造されており、関連するすべての屋外用試験基準に適合していることを保証します。

ただし、過度な使用や長期間にわたる極端な気象条件への曝露、または本ガイドに記載されたお手入れ方法・使用上の注意に適切に従っていない場合に生じた性能の一部損失や外観の劣化について、Crevinは責任を負いかねます。

© Crevin S.A. All rights reserved. 無断転載・複製を禁じます。